

Chinese Background Speakers 2022

Question booklet 1

Section 1: Listening and Responding (Question 1) 20 marks

- · Write your answer in this question booklet
- Allow approximately 45 minutes

Download these resources to complete the examination

<u>Listening and responding text 1.mp3</u> <u>Listening and responding text 2.mp3</u>

Examination information

Materials

- Question booklet 1 (Section 1)
- Question booklet 2 (Section 2)
- Question booklet 3 (Section 3)
- · SACE registration number label

Instructions

· Use black or blue pen

Total time: 130 minutes **Total marks:** 60

© SACE Board of South Australia 2022



SECTION 1: LISTENING AND RESPONDING (Question 1)

(20 marks)

You will hear two texts in Chinese. The texts will be read in sequence and then repeated once. There will be a 90-second break after the first reading of both texts. You will have 20 minutes to answer Question 1. You may make notes at any time.

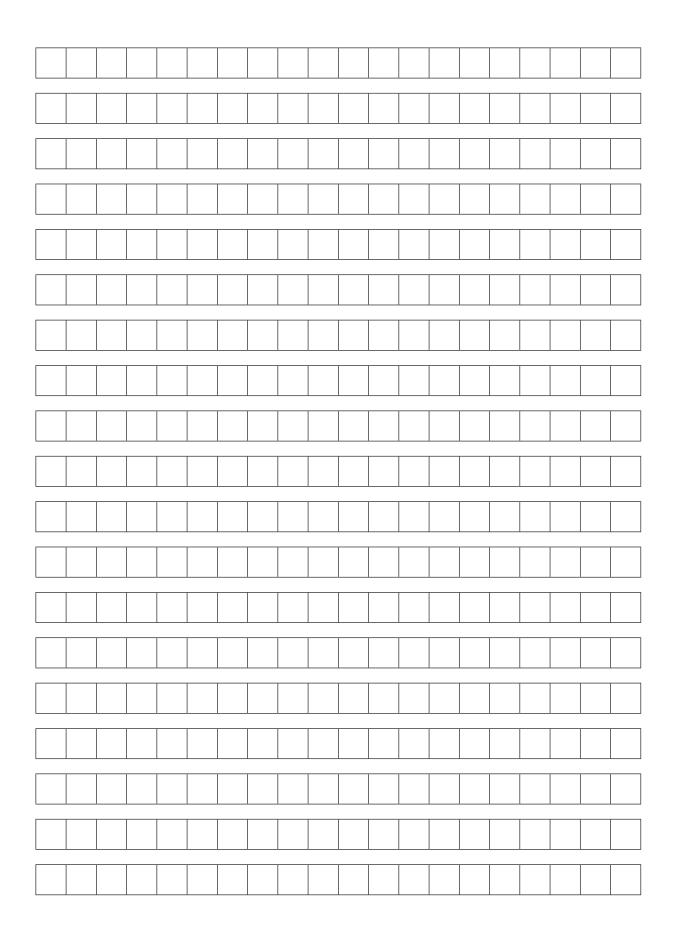
TEXT 1 AND TEXT 2

Listen to Text 1 and Text 2 and then answer Question 1 in approximately 300 characters in *Chinese*. You may use simplified or complex characters. Base your answer only on the two texts.

1. Based on the two texts you have just heard, write an article for a Chinese online education magazine. In your article, evaluate the opinions expressed in both texts, and present and justify your own view on this issue.

根据你刚听到的两段讲话的内容,为一个中文在线教育杂志写一篇文章。在你的文章里, 对双方的观点进行评估,并提出你对这个问题的看法。

You may make notes in this space.





CHINESE (BACKGROUND) EXAMINATION 2022

Section 1: Listening and Responding

PART A

Text 1

(Host: female; Zhang: female)

主持人: 大家好!欢迎来到我们的《教育栏目》 热线。现在讨论的话题 是给孩子们报兴趣班的利弊问题。本市特级教师张老师已在线 上。下面我们就来听听她的看法。

张老师: 我认为让孩子们上兴趣班有益无害。首先,兴趣班对孩子的成长有着重要的辅助作用。兴趣班的学习既可以使孩子们学习知识、扩展视野、培养兴趣,又可以锻炼他们的沟通、表达和动手能力;还能培养孩子们的审美能力和创造力。很多兴趣班的课程,都不包括在学校的课程之内。

其次,孩子在上兴趣班的过程中,通过接触、观察、体验得到的知识,常常与很多综合素质教育的内容有着紧密的联系。如果学得成功可以成名成家。即使学得不那么成功,孩子们也能有一两样特长,这对他们今后的生活和工作也会有益处,正所谓"艺多不压身"嘛。

最后一点,参加兴趣班学习的孩子会更加自律。长年累月地坚持学习和练习,也会让孩子更加独立和有毅力。另外,上兴趣班的孩子把时间和精力都用在了学校的课程和兴趣班的学习上,空闲时间极少,所以沉迷于网络游戏等问题发生的可能性不会太大。

主持人: 谢谢张老师!

PART A

Text 2

(Host: female / Professor Wang: male)

主持人: 下面与我们连线的是我市的少儿教育顾问王教授。王教授, 现在请您谈谈您的看法。

王教授: 望子成龙,望女成凤是很多家长对孩子的期待。他们不惜拼尽全力为孩子提供最好的教育。然而有一些家长在给孩子报兴趣班的时候,要么盲目跟风攀比,要么听从办学机构的宣传,而并不是考虑孩子的实际情况。这样的选择往往会给孩子的厌学或半途而废埋下隐患。如果强迫孩子学习一些自己不感兴趣的东西,不但会让他们感觉压抑,而且会导致他们产生逆反心理。

第二,现在社会上有一个共识就是"孩子的钱好赚,孩子的教育钱更好赚"。应运而生的有些兴趣班或辅导班的教学内容和方式令人担忧。比如:很多兴趣班招生量大,采用的教育方法又不科学,或者办学的资质不合格,等等。所以我要提醒家长的是:为孩子选择兴趣班一定要谨慎!

第三,家长希望把所有的最好的知识技能传输给自己的孩子,这很容易造成孩子的"消化不良"。给孩子报过多的兴趣班,贪多求全,拔苗助长。这些做法很有可能会得不偿失。我认为如果父母有时间、有精力和能力,最好能有目的地给孩子安排一些有意义的活动和体验,让他们自然地发展自己的兴趣,效果也会很好。

主持人: 谢谢王教授!



Chinese Background Speakers2022

Question booklet 2

Section 2: Reading and Responding

Part A of Section 2 (Question 2) 10 marks

- Answer all parts of Question 2
- · Write your answers in this question booklet
- · Allow approximately 20 minutes

Part B of Section 2 (Question 3) 10 marks

- Answer all parts of Question 3
- · Write your answer in this question booklet
- · Allow approximately 20 minutes

© SACE Board of South Australia 2022

Copy the information from your SACE label here											
SEQ	FIGURES	CHECK LETTER	BIN								



SECTION 2: READING AND RESPONDING (Questions 2 and 3)

(20 marks)

PART A (Question 2)

(10 marks)

Read Text 3 and then answer Question 2 in *Chinese*. You may use either simplified or complex characters.

TEXT 3

何为文化自信?

梓涵

文化自信是一个民族和一个国家对自身文化价值的充分肯定和积极践行,并对其文化的生命力持有的坚定信心。生活在21世纪的炎黄子孙是应该有文化自信的底气的。

文化自信的底气是时代赋予的。作为世界第二大经济体,中国以大国之姿傲立于世。 作为两届奥运会开幕式导演的张艺谋曾经表示过,2008年奥运开幕式展现的是中国传统文 化,而2022年的开幕式则是召唤全世界对奥运火种的呵护和陪伴。这一从'我'到'我们' 的从容自若背后,是一个更繁荣和更自信的中国。

文化自信的底气也是历史给予的。中华民族上下五千年的璀璨文明给我们留下丰厚的物质和非物质遗产,在此基础上的传承和发扬让我们在任何文化面前也毫不逊色。

人类文明是由不同民族的文化在不同的时间和空间内共同创造的。文化全球化下的中华文化已经无法独立于世,需要融汇不同的文化。保留和传承优秀的中华文化,并能从其他文化中取长补短,是保持文化旺盛生命力的法宝。

文化自信不是唯我独尊,不是邯郸学步,不是数典忘祖,也不是坐等万国来朝,而是 既有民族和文化的根与魂,又有融贯中西的技与艺。拥有这样的格局和气度,中华文化就 可以长长久久地伫立于世界文化之林。

2.	(a)	Referring to the	article, explain why Chinese people should have cultural self-confi	dence.
		根据文章内容,	解释中国人为什么应该有文化自信的底气。	
				(2 marks)

(b)		lain the meaning of the following idioms in the context of the text. 译以下成语在文章中的含义。
	(i)	邯郸学步
	(ii)	数典忘祖
		(1 mark)
(c)		ntify <i>two</i> linguistic devices (other than metaphors) used in the article. Explain the effects of h device in the context of the text.
	找出 作用	出两个作者在文章中使用的修辞手法(比喻除外),并结合文章内容说明每个手法的目。
	(i)	
		(2 marks)
	(ii)	
		(2 marks)
(d)	pros	ording to the article, "behind China's transition from 'me' to 'us' there was a more sperous and more confident China". Explain what 'me' and 'us' refer to, respectively, and such a transition has taken place.
		居文章中的内容,解释"这一从'我'到'我们'的从容自若背后,是一个更繁荣和更高的中国"中的'我'和'我们'的含义以及产生这一转变的原因。
		(2 marks)

PART B (Question 3)

(10 marks)

Read Text 4 and then answer Question 3 in English.

TEXT 4

进口关税下调

新年伊始,中国政府发布了"2022年关税调整方案",其中对954种产品降低进口关税。此次减税旨在提升人民的生活质量,构建新的发展格局。

这次降低关税的产品主要有两大类:一类同人民生活有关,另一类与国家经济相关。

为满足人们对提高生活质量的需求,备受人们关注的、与健康和生命息息相关的医疗 医药产品是众多下调产品之一,是此次关税下调的重中之重。在以往的国内市场上,进口 的医疗医药产品虽质量上乘,但价格却高得令百姓可望而不可及。此次对一些抗癌药品进 口关税进行下调,甚至完全取消进口关税,对患者及其家属真可谓雪中送炭。

与国家经济相关的下调的产品有优化资源配置、减少环境污染、促进制造业升级等方面的产品,目的是为了促使国家经济高效并持续的发展。比如减少尾气排放的汽车零件, 有利于减少空气污染;新型第三代半导体,极为有助于高科技行业迅速成长。

此次关税下调兼顾民生与国计。我们应为此举点赞。但是这将对相关企业的生存和发展提出新的挑战。比如:企业产品转型需要大量的资金;先进的生产线需要职工培训;效率差的企业则面临倒闭;其职工则面临失业;等等。希望社会有关部门给予关注。

You may make notes in this space.								

3.	(a)	Explain the meaning of the following idioms in the context of the text.								
		(i)	可望而不可及							
			(2 marks)							
		(ii)	雪中送炭							
			(2 marks)							
	(b)	In the example.	ne context of the article, explain the phrase '新的发展格局'. Support your answer with mples from the text.							
			(2 marks)							
	(c)	Why	does the author say '将对相关企业的生存和发展提出新的挑战'? Explain your answer.							
			(4 marks)							





Chinese Background Speakers 2022

Question booklet 3

Section 3: Writing in Chinese (Question 4) 20 marks

- Respond to **one** option in Section 3
- Write your answer in this question booklet
- Allow approximately 45 minutes

© SACE Board of South Australia 2022

Copy the information from your SACE label here											
SEQ	FIGURES	CHECK LETTER	BIN								



SECTION 3: WRITING IN CHINESE (Question 4)

(20 marks)

4. Choose **one** option from this section and respond in approximately 500 characters in *Chinese*. You can use either simplified or complex characters. Write the number of the option that you choose in the box provided at the top of page 3. In your answer you must refer to texts studied during the year.

Option 1

Write an article for an environmental conservation magazine in which you discuss why and how you think China should take a leadership role in addressing global warming in the world.

给某环保杂志写一篇文章,谈谈你为什么认为中国应在解决全球气候变暖的问题上为世界做出表率以及怎样才能做出表率。

Option 2

'Some people worry that young people who were born around the year 2000 grew up in "honeypots", are picky about choosing jobs, can't endure hardship, and take no responsibility.'

Your Chinese youth club has invited you to participate in a debate on this subject. Write your speech for this debate, arguing for or against this point of view.

"有人担心零零后的青年生长在蜜罐子里,工作挑三拣四,不能吃苦,没有担当"。你的青年俱乐部邀请你参加一场辩论会。请你写一篇辩论稿,阐述你对这个观点的看法(或者支持,或者反对)。

Option 3

Today, science and technology have developed to the point where there is no privacy at all. Write an email to your family, explaining the importance of protecting your privacy and how to do it.

当今的科学技术已发展到了丝毫没有隐私可言的地步。给自己的家人写一封邮件,跟他们解释保护隐私权的重要性及如何保护自己的隐私权。

Option 4

Write an essay for a Chinese literature website. In your essay, analyse the linguistic and cultural features used in one recent literary work and discuss their creative effects.

为一个中国文学网站写一篇论文。在你的论文里,分析一部近年的文学作品的语言特色及其产生的创作效果。

You may make notes in this space.

Ор	tion r	10.									

